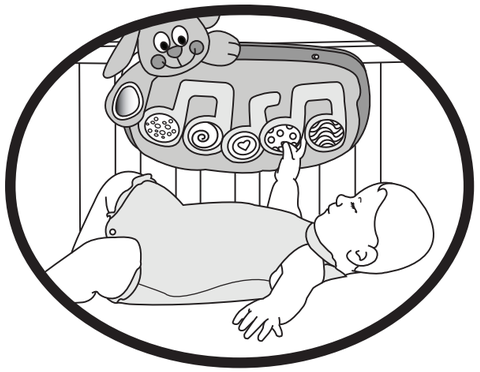


Sleep 'N Play Musical Puppy

Owner's Manual
Manual del propietario

For More Information
Más información

If you have any questions or comments about this product, or are missing any of the parts, please contact us in one of the following ways:

Si tiene preguntas o comentarios sobre este producto o le falta alguna de las partes, comuníquese con nosotros por alguno de los siguientes medios:

(877)-424-4226

info@chiccousa.com

www.chiccousa.com

1826 William Penn Way
Lancaster, PA 17601

⚠ WARNING

For your child's safety. Please read these instructions and keep for future reference.

To prevent the risk of strangulation: Do not attach additional strings or straps to the toy.

- Remove and discard all packaging and packaging fasteners before giving this toy to a child.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Before each use, ensure that the product and all its components are not damaged. If damaged or broken, immediately discard the toy.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by Chicco.

⚠ ADVERTENCIA

Para la seguridad de su hijo. Lea las instrucciones y consérvelas para futura referencia.

Para evitar el riesgo de estrangulamiento: No agregue correas o bandas adicionales al juguete.

- Antes de dárselo a un niño, retire y deseche el embalaje y los sujetadores del embalaje.
- No utilice el producto si faltan componentes o hay piezas rotas.
- Antes de usarlo, asegúrese de que el producto y todos sus componentes no estén dañados. Si está dañado o roto, deséchelo de inmediato.
- No utilice accesorios ni piezas de repuesto que no estén aprobadas por Chicco.

Removing and Inserting Batteries

The toy uses 2 AA 1.5 volt batteries. Batteries must only be fitted by an adult. Always keep batteries and tools out of reach of children.

- The batteries included in the product upon purchase are supplied only for demonstration purposes. Please replace batteries immediately after purchase.
- To replace batteries: loosen the screw holding the battery cover with a Phillips screwdriver and remove the battery cover. Insert the new batteries; checking to make sure the polarity (+/-) on the batteries matches the markings on the product. Replace the battery cover and secure with the screw.

- Always remove exhausted batteries from the product to avoid damage by possible battery leakage.
- Always remove batteries when the product is not going to be used for long periods of time.
- It is recommended to use alkaline batteries of the same type in this product.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad) batteries. Do not mix old and new batteries.
- Always dispose of batteries properly.
- Do not short circuit battery terminals.

Cómo retirar y colocar las pilas

Este producto utiliza 2 pilas AA de 1.5 voltios. Las pilas sólo las debe colocar un adulto. Siempre mantenga las pilas y las herramientas fuera del alcance de los niños.

- Las pilas que se suministran con el producto al momento de la compra son sólo a modo de demostración. Cambie las pilas inmediatamente después de comprar el producto.
- Para reemplazar las pilas: afloje el tornillo que sujeta la cubierta de las pilas con un destornillador Philips y retire la cubierta de las baterías. Inserte las nuevas pilas. Verifique para asegurarse de que la polaridad (+/-) de las pilas coincide con las marcas en el producto. Vuelva a colocar la cubierta de las pilas y ajuste el tornillo.

- Retire siempre las pilas usadas del producto para evitar que un posible escape lo dañe.
- Retire siempre las pilas si el producto no será utilizado por un período prolongado.
- Se recomienda usar pilas alcalinas del mismo tipo en este producto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (de carbono-zinc) o recargables (de níquel-cadmio). No mezcle pilas nuevas con pilas usadas.
- Siempre deseche las pilas en forma apropiada.
- No provoque un cortocircuito en los terminales de las pilas.

Cleaning

The cleaning of the Sleep 'N Play Musical Puppy must only be carried out by an adult.

- Use a soft damp cloth to clean the toy (electronic panel, frame and hanging toys). Do not submerge the toy in water, in order prevent damage to its electronic circuit.
- Protect the toy against heat, dust, sand, and water.

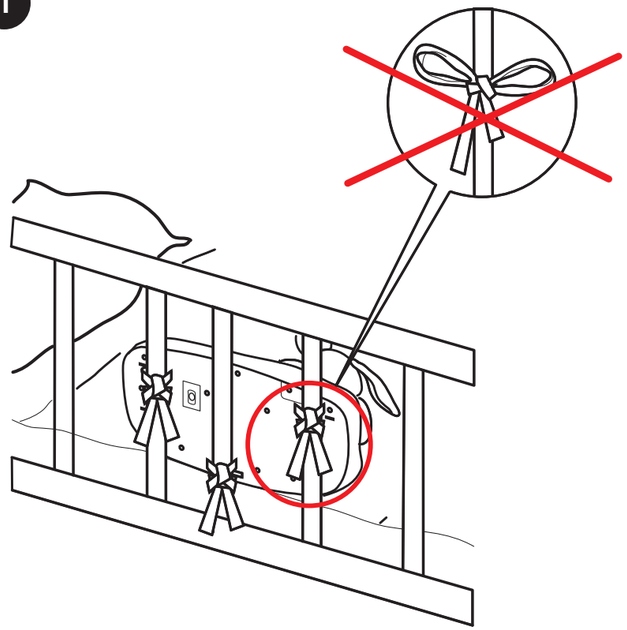
Limpieza

La limpieza y el mantenimiento del "Duerma y Juega" sólo deben ser realiza dos por un adulto.

- Utilice un paño húmedo suave para limpiar el juguete. No sumerja el juguete en agua a fin de evitar daños a su circuito electrónico.
- Proteja el juguete del calor, del polvo, de la arena y del agua.

©2011 Artsana USA, INC. 03/11

1



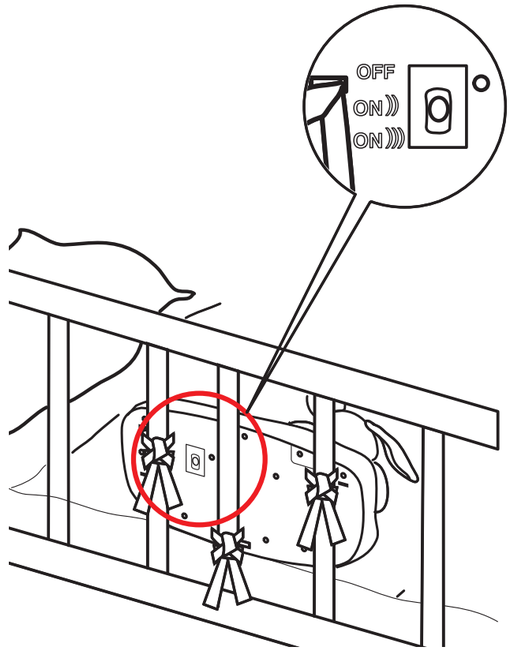
1. The Sleep 'N Play Musical Puppy must be attached to the crib by an adult. Only attach toy to a crib with rigid sides. Do not attach toy to a playard or crib with soft or mesh sides. Secure the three fabric straps to the vertical slats on the crib as shown. Knots should be used instead of bows, as bows easily pull loose. WARNING: ENTANGLEMENT HAZARD Never add additional strings or straps to the toy. The toy must be attached to the crib only by using the straps provided. Make sure to check the toy regularly to ensure that it is securely attached to the crib.

Note: Remove the toy from the crib when child can sit up unassisted. The toy can be used on the floor when removed from the crib.

1. Un adulto debe sujetar el juguete a la cuna. Sujete el Cachorro "Duerma y Juega" sólo a una cuna con lados rígidos. No fije el juguete a un corralito o a una cuna con laterales blandos o hechos de malla. Como muestra la figura, sujete las tres correas de tela a las tablillas verticales de la cuna. Haga nudos en lugar de lazos ya que éstos últimos se aflojan con facilidad. ADVERTENCIA: PELIGRO DE ENREDO No agregue correas o bandas adicionales al juguete. Sujete el juguete a la cuna sólo con las correas proporcionadas. Controle el juguete frecuentemente para asegurarse de que permanezca sujetado con firmeza a la cuna.

Nota: Retire el juguete de la cuna una vez que el niño pueda sentarse sin ayuda. Una vez retirado de la cuna, se lo puede utilizar sobre el piso.

2



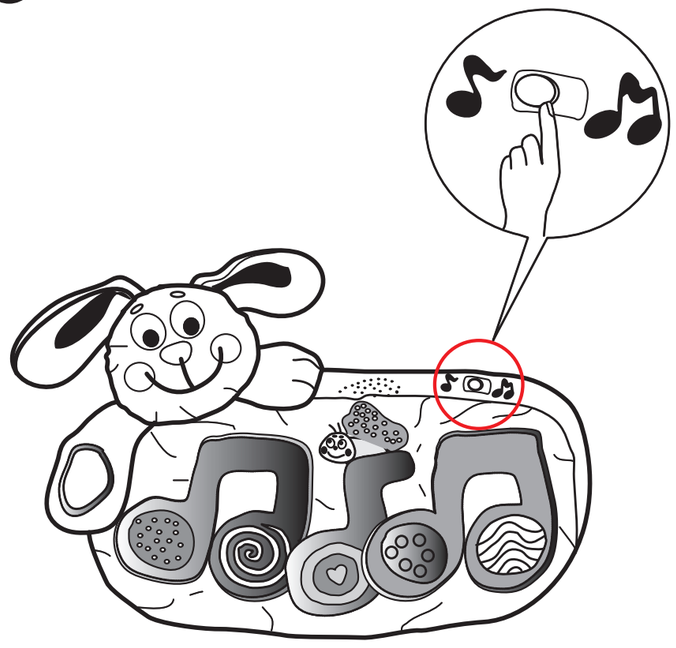
2. The Sleep 'N Play Musical Puppy has five soft padded musical notes that can be activated by the baby's feet or hands. The baby can use their hands if the toy is attached to the side ribs of the crib. Or, the baby can use their feet if the toy is attach to the ends of the crib. For newborn babies this toy can be attached to the sides of the crib so that it is easier for the baby to see, listen, and touch.

To turn on the Sleep 'N Play Musical Puppy, move the switch on the back of the toy from the "OFF" position to the low volume position "ON))", or to the high volume position "ON)))". After one minute of inactivity the toy will
automatically go into "stand-by" mode. The toy can be restarted by pressing any of the buttons.

2. El Cachorro "Duerma y Juega" tiene cinco notas musicales acolchadas que el bebé puede accionar con las manos o los pies. El bebé puede usar las manos si el juguete está fijo a los barrotes laterales de la cuna. O bien, puede usar los pies si el juguete está sujetado en los extremos de la cuna. Para los bebés recién nacidos, fije este juguete a los laterales de la cuna para que el bebé pueda verlo, escucharlo y tocarlo más fácilmente.

Para encender el Cachorro "Duerma y Juega" mueva el interruptor en la parte trasera del juguete desde la posición "OFF" (apagado) a la posición con volumen bajo "ON))" "(encendido)))", o a la posición con volumen alto "ON)))" "(encendido))))". Después de transcurrido un minuto de inactividad, el juguete automáticamente pasará al modo "stand-by" (de reposo). Para volver a accionar el juguete, presione cualquiera de los botones.

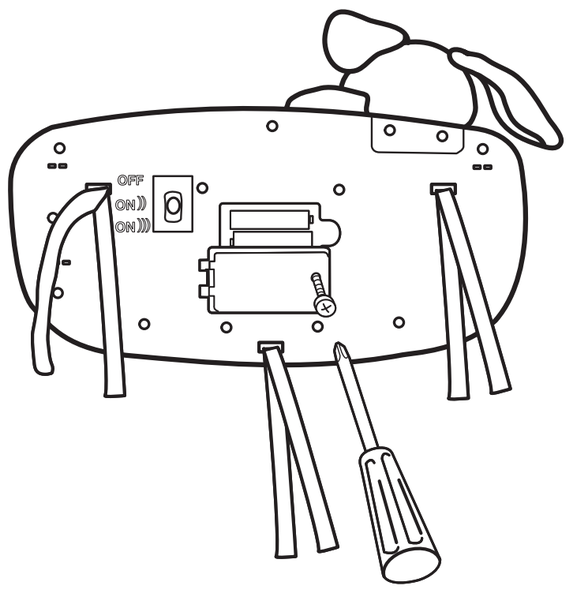
3



3. The Sleep 'N Play Musical Puppy has two different play modes. The button to switch the play modes is on the front of the toy as shown. The one note play mode (♪) will allow the child to play each of the five notes individually. The two note play mode (♫) the child will activate five musical melodies that will play in sequence (for five minutes).

3. El Cachorro "Duerma y Juega" tiene dos modos de reproducción. Como muestra la figura, el botón para cambiar de modo de reproducción está en la parte delantera del juguete. El modo de reproducción señalado con una corchea simple (♪) le permite al niño jugar con cada una de las cinco notas individuales. El modo de reproducción señalado con una corchea doble (♫) le permite al niño activar cinco melodías musicales que se reproducirán en secuencia (por cinco minutos).

4



4. This product uses (2) 1.5v AA batteries. To replace the batteries loosen: the screw holding the battery cover with a Phillips screwdriver and remove the battery cover. Insert the new batteries; checking to make sure the polarity (+/-) on the batteries matches the markings on the product. Replace the battery cover and secure with the screw.

4. Este producto utiliza (2) pilas AA de 1.5v. Para reemplazar las pilas, afloje el tornillo que sujeta la cubierta de las pilas con un destornillador Philips y retire la cubierta de las baterías. Inserte las nuevas pilas. Verifique para asegurarse de que la polaridad (+/-) de las pilas coincide con las marcas en el producto. Vuelva a colocar la cubierta de las pilas y ajuste el tornillo.